

OK 15 P23 x11 02-12-19



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions

Invoice No 1010089643

Customer 000935

910 20883

P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1500

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1500

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 31/12/19

Firma: 170026

Sold to :

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEL CICLAMINI 4

MODUGNO, MODUGNO, BARI

Italy

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEL CICLAMINI 4

MODUGNO, MODUGNO, BARI

Italy

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2592

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 31/12/19

Firma:

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD

OR

MPP WASHINGTON

150 FORD ROAD

879 WASHINGTON ST

P.O. BOX 520

ST. MARYS, PA 15857-0520

ST. MARYS, PA. 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	11/27/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 258340 PO: 5500036934		3,888.0000	0.95259	3,703.67
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 258341 PO: 5500036934		12,960.0000	0.91674	11,880.95
000030	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 258342 PO: 5500036934		18,144.0000	0.95259	17,283.79
000040	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 258343 PO: 5500036934		2,592.0000	1.03898	2,693.04
Made In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	35,561.45
				Shipping	0.00
MANUFACTURED IN THE US 180751806 + 18251807 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3882 + 18144 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 242 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐			5000036930 180751806 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12960 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ Data controllo: 3/1/18	Total Inv Price	\$ 35,561.45

MANUFACTURED IN THE US

CALL OFF 100-2019 DATE: 12-2-2019

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3882 + 18144

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 247

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 31/12/19

Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 31/12/19

Firma:

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 258341
Customer No 000935
Sales Order Shipper



Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

164 813

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
11/27/2019	5500036934	018435-00	180	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
	Customer PO Number:5500036934 						
000001	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 099 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Quantity: 12,960 Part No: 2501243506  					25,920	12,960
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #100-2019 DATE 12-2-2019 5 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 5196,64000 p.n. 4727,14000 vs 32156,120		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8		Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulare 4 Dist. di carico 1 2 4 N.:00043016M 02/12/19		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 15 1/6654/1/MV/	
	14		Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		9 NULLA OSTA ai fini del divieto economico e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	15		Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
	16		Paese di origine U.S.A.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	17		Cod. P. sped./esport. a US b IT		14		15	
	18		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		16		17	
	19		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		17		18	
	20		Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		18		19	
	21		Moneta ed importo totale fatturato USD 35561,45		19		20	
22		Tasso di cambio 1,105900		20		21		
23		Natura della transazione 1 1		21		22		
24		Modo di trasporto alla frontiera 3		22		23		
25		Modo di trasporto interno 3		23		24		
26		Luogo di scarico		24		25		
27		Dati finanziari e bancari		25		26		
28		Ufficio di entrata/uscita IT018100		26		27		
29		Localizzazione delle merci F-FE		27		28		
30		Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:2693,04 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.107/Q DD.10.06.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9550) CALL OFF NUMBER; 100/2019		31		32		
31		Articolo 1 N.		32		33		
32		Codice delle merci 84839081 90 S001		33		34		
33		Cod. P. di origine a US b IT		34		35		
34		Massa lorda (Kg) 422,66000		35		36		
35		Preferenze 100		36		37		
36		Regime 4071		37		38		
37		Massa netta (Kg) 391,36000		38		39		
38		Contingenti		39		40		
39		Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-107-Q-10062019---IT018100		40		41		
40		Unita' supplementari		41		42		
41		Prezzo dell'articolo 2435,16		42		43		
42		Cod. M.V.		43		44		
43		Codice MS		44		45		
44		Aggiustamento 0,00		45		46		
45		Valore statistico 2435,16		46		47		
46		Tipo		47		48		
47		Base imponibile		48		49		
48		Aliquota		49		50		
49		Importo		50		51		
50		MP		51		52		
51		F		52		53		
52		G		53		54		
53		G		54		55		
54		REG. 4 N.00043016M DEL 02.12.19		55		56		
55		CONTO N. 014006M - A 93 N. 014274		56		57		
56		EUR. 0,00 G SCAD. 30.12.19 G		57		58		
57		EUR. 868,22 F SCAD. 08.01.20 F		58		59		
58		Totale: 65,75		59		60		
59		50 Obbligato principale N.		60		61		
60		Firma:		61		62		
61		C UFFICIO DI PARTENZA		62		63		
62		rappresentato da:		63		64		
63		Luogo e data:		64		65		
64		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		65		66		
65		52 Garanzia		66		67		
66		non valida per		67		68		
67		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		68		69		
68		Si delega per il controllo il		69		70		
69		Sig. Il Capo Servizio		70		71		
70		Vi: Il Capo Servizio		71		72		
71		54 Luogo e data: BARI 02/12/19		72		73		
72		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		73		74		
73		STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		74		75		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 9 VAL.FATT.:20987,46 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.179/P DD.05.11.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9766) CALL OFF NUMBER: 100/2019	32 Articolo	2	33 Codice delle merci	84839081	90	S001	
		34 Cod.P.di origine	a) US	b)	35 Massa lorda (Kg)	3068,22000	36 Preferenze	100
		37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	2786,52000	39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-179-P-05112019---IT018100						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	N380-US-2019-1010089643 Y023-IT AEOF 17 1352 N934-IT-2019 01DI-IT-2019-19100316162069606000001	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	18977,72	43 Cod. M.V.	
		Codice MS	45 Aggiustamento	0,00		
		46 Valore statistico				18977,72

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 VAL.FATT.:11880,95 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.185/K DD.18.11.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9783) CALL OFF NUMBER: 100/2019	32 Articolo	3	33 Codice delle merci	84839081	90	S001	
		34 Cod.P.di origine	a) US	b)	35 Massa lorda (Kg)	1705,76000	36 Preferenze	100
		37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	1549,26000	39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-185-K-18112019---IT018100						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	N380-US-2019-1010089643 Y023-IT AEOF 17 1352 N934-IT-2019 01DI-IT-2019-19100316162069606000001	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	10743,24	43 Cod. M.V.	
		Codice MS	45 Aggiustamento	0,00		
		46 Valore statistico				10743,24

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci				
		34 Cod.P.di origine	a)	b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze	
		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
		Codice MS	45 Aggiustamento			
		46 Valore statistico				

47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	18977.72	2.7 %	512.40	F	A00	10743.24	2.7 %	290.07	F
	405	19490.12	22 %	4287.83	G	405	11033.31	22 %	2427.33	G
	406	19490.12	22 %	- 4287.83	G	406	11033.31	22 %	- 2427.33	G

Totale primo articolo: 512,40

Totale secondo articolo: 290,07

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO	
					405	7265.36		Esemplare per il paese di destinazione	
					406	-7265.36			
					A00	868.22			
Totale terzo articolo:					T.G.:	868.22			

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00043016M

DEL 02-12-2019

A 93 N.014274

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 43016M del 02/12/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	15	Totale massa lorda	5196.64
Tot. Dir. Acc.	868.22	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	868.22	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	868.22	Data Conv.	02/12/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	M1STLA
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	14274	Del	02/12/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 35561.45 (1.10590)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLÀ

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 43016M del 02/12/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 422.66 - Peso netto: 391.36 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 9 - Peso lordo: 3068.22 - Peso netto: 2786.52 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1705.76 - Peso netto: 1549.26 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

03-12-2019

N° progressivo

914

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243507	Ruote dentate	2592	1010089643
2501243403	Ruote dentate	23328	1010089643
2501243506	Ruote dentate	12960	1010089643

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

15

Ora

00:00

Data trasporto

03-12-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KLEIN-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 DIC 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"